

ที่กบ

ที่ กก. ๗๖๔๒/๙๘๘๘

1/4

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี

๙ ๗ ๘๘๘๘ ๘๘๘๘

เรื่อง บริหารงานเบิกจดหมายเอกสารราชการในกรุงเทพฯ

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าและอุตสาหกรรม

นางสาวน้ำ ดร.๘๘๘๘/๙๘๘๘ ฉบับที่ ๑๙ ถัดจาก ๘๘๘๘

การที่รัฐบาลเรื่องรัฐมนตรีให้ทราบตามที่ได้รับความเห็นชอบ  
ในการที่จะเบิกจดหมายเอกสารราชการให้ทราบในกรุงเทพฯ และในการที่จะแต่งตั้งนาย  
Somchai Sudichai Esq. นายนายเบิกจดหมายราชการประจำกรุงเทพฯ ในกรุงเทพฯ ทั่วไป  
ซึ่งก็จะทรงทราบการดำเนินการให้โดยที่รัฐมนตรีและกรุงเทพมหานครและเบิกจดหมาย  
ให้ทราบ ณ กรุงเทพฯ ว่า รัฐมนตรีในเมืองที่ต้องการจะประชุมใดๆ ให้เป็นที่ทราบโดยชอบ  
ด้วยความในเรื่องนี้ก็จะ แจ้งทราบทางการดำเนินการประจำกรุงเทพฯ ทั่วไปเรื่องการ  
ดูแลความเสี่ยงในภารกิจเบิกจดหมายราชการให้ทราบในกรุงเทพฯ และต่อไปนี้  
รายงานของรัฐมนตรีให้ทราบว่า กระทรวงการค้าและอุตสาหกรรมกำลังดำเนินการเพื่อเสนอ  
คณะรัฐมนตรีทราบในภายหลัง นั้น

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรีให้ทราบโดยที่รัฐมนตรีทราบแล้ว เมื่อวันที่  
๑๙ ถัดจาก ๘๘๘๘

จึงขออนุญาต

ขอแสดงความนึกเข้าใจดังนี้

พ.ก.บ. \_\_\_\_\_

(ลงนาม บิ๊กพิชชุร)

รับทราบในทำเนียบริษัทและสำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี  
ด้วยความเห็นชอบของสำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี。  
ลงนามแทนสำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี。

ลงนาม



/ ๙๙๗๐๔

จังหวัดเชียงใหม่ ประจำปี พ.ศ.๒๕๖๓

2

รับจาก

สำนักงานอัยการสูงสุด วันที่ ๔ ตุลาคม ๒๕๖๓ ๙.๒๐ ๘/๔

## บันทึกข้อความ

แผนก (หนังสือ)

เรื่อง

ในราชการ แผนก กอง กรม สำนักบริหารของนายกรัฐมนตรี

วันที่ ๔ / ๑๐.๑๐.๒๕๖๓

## เรื่อง อิหร่านขอเปิดสถานเอกอัครราชทูตในกรุงเทพฯ

ขอประทานเสด็จ ฯพญฯ นายกรัฐมนตรี

ตามที่ได้รับมาในวันที่ ๒๖ เม.ย. ๖๖ ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๖ เม.ย. ๖๖  
 และคุณมาร์ซูบานกล่าวอิหร่านโถ่แต่งตั้งทูตของตนเป็นประจำที่กรุงเทพฯ  
 อีกครั้งหนึ่ง ฝ่ายเรา (โดยมติคณะรัฐมนตรีวันที่ ๒๖ ก.ย. ๖๖๐๐) โถ่แต่งตั้ง<sup>ทูต</sup>  
 ทูตของเรางานนี้เป็นอัครราชทูตประจำอิหร่าน โดยมีคือวัน จนกว่าจะ<sup>ได้</sup>  
 ได้เสนอแลกเปลี่ยนผู้แทนชั้นเอกอัครราชทูตระหว่างกัน นั้น

ด้วย การระหว่างการทางประทับตราภายนอกที่ได้รับจาก  
 เอกอัครราชทูตฯ กรุงเกลียว่า รัฐบาลอิหร่านเห็นชอบให้ดำเนินการรัฐบาลไทย ดำเนินการ  
 เอกอัครราชทูต ขอความเห็นชอบในการที่จะเปิดสถานเอกอัครราชทูตอิหร่านชั้น  
 ในกรุงเทพฯ และในการแต่งตั้งนาย Abdol Hossein Sadigh Esfandiary  
 มาเป็นเอกอัครราชทูตประจำอยู่ในกรุงเทพฯ ด้วย

ขอพิจารณาและการดำเนินการของกระทรวงการต่างประเทศ ตามขอที่เจริญ  
 ช่างคนนี้ ณ หลักการถือไว้ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่าง  
 ประเทศไทยสองนี้เป็นที่คล่องคอกันแล้วว่าจะได้แลกเปลี่ยนผู้แทนในชั้นเอกอัครราชทูต  
 กันต่อไป ฉะนั้นจึงได้สั่งให้เอกอัครราชทูตฯ กรุงเกลียว่างด้วยเอกสารชี้แจงแก่เอกอัครราชทูตอิหร่าน ณ  
 กรุงเกลียว่า รัฐบาลไทยไม่มีข้อห้ามของประการใดๆ อย่างไรก็ได้ โดยที่แท้ก็มีความ  
 มีการโฆษณาข้อห้ามของประการใดๆ อย่างไรก็ได้ ไม่ได้เป็นการห้ามโดยเด็ดขาด ฉะนั้น  
 ในระหว่างนี้เห็นสมควรให้มีการโฆษณาข้อความในเรื่องนี้ด้วย ทั้งนี้กระทรวง  
 การต่างประเทศจะดำเนินการต่อไป (ได้โฆษณาแล้ว)

ส่วนในเรื่องการขอความเห็นชอบในการแต่งตั้ง เอกอัครราชทูต  
 อิหร่านประจำกรุงเทพฯ และการเลื่อนฐานะอัครราชทูตไทยประจำอิหร่าน

(เอกอัครราชทูตฯ กรุงการเจริญ เป็นอัครราชทูตประจำอิหร่านอีกครั้งหนึ่ง)

นั้น กระทรวงการต่างประเทศก็ดำเนินการเพื่อเสนอขอรับแต่งตั้งให้ไปต่อหน้า  
 ขอประทานเสด็จ เพื่อโปรดทราบ และจะได้奏聞คุณนายกรัฐมนตรีต่อไป.

พ.อ.๓. *Conrad F. Smith*  
รักษาราชการในตำแหน่ง

เลขานุการบริหารของนายกรัฐมนตรี

วันที่ ๑๕ ก.ย. ๖๔ เวลา ๑๕.๔๕ น. ๐๗๔๒/๐๔

๖๙/๒

๒๙ ก.ย. ๖๔

๙/๔



ที่ ส. ๔๗๘๘/๖๔๐๖

กระทรวงการท่องเที่ยวฯ

๓๐๙ กันยายน ๖๔๐๖

เรื่อง ข้อร้องเรียนของนายกรัฐมนตรี

กรณีเรียน นายกรัฐมนตรี

ขออภัย

- อ้างถึง ๑) หนังสือ ที่ กก. ๔๔๒/๖๔๐๖ ลงวันที่ ๕ กรกฎาคม ๖๔๐๖  
๒) หนังสือ ที่ กก. ๔๔๐/๖๔๐๖ ลงวันที่ ๒๙ กันยายน ๖๔๐๖

๒๙ ก.ย. ๖๔

ด้วยกระทรวงการท่องเที่ยวฯ ได้รับรายงานจากเอกอัครราชทูต ณ กรุงเกลติว่า รัฐบาลอิหร่านได้ห้ามห้ามรัฐบาลไทยผู้แทนเอกอัครราชทูต ซึ่งความเห็นชอบในการท่องเที่ยว เปิดสถานเอกอัครราชทูตอิหร่านชั้นในกรุงเทพฯ พร้อมกันนี้ก็ขอความเห็นชอบสำหรับการแต่งตั้ง นาย Abdol Hossein Sadigh Eafandiary มาเป็นเอกอัครราชทูตประจำราชสำนักและมีกำหนดอยู่ในกรุงเทพฯ ถาวร

เงื่อนไขเรื่องข้างต้นนี้ กระทรวงการท่องเที่ยวฯ ขอทราบเรื่องว่า

๒๙ ก.ย. ๖๔๐๖

แก่ เกษมเมธี ไกคำ เนินกา สถานานาการสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยและประเทศไทยอิหร่าน ตามที่นายกรัฐมนตรีลงวันที่ ๒๐ เมษายน ๖๔๐๖ นั้น มีให้มีการระบุไว้ในหนังสือแลกเปลี่ยนหนึ่งหรือในคำประกาศของทางราชการซึ่งแจ้งว่าประเทศไทยห้าม จราจรสแลกเปลี่ยนผู้แทนทางการทูตที่กันในระดับใด ก่อนมาเพื่อยุ่งงานทางการทูตของตนอย่างฝ่ายอิหร่าน คณะรัฐมนตรีได้มีมติลงวันที่ ๕ กรกฎาคม ๖๔๐๖ (หนังสือที่ อ้างถึงนายไกคำ ๑) ให้แลกเปลี่ยนผู้แทนทางการทูตชั้นเอกอัครราชทูตกันอิหร่านภายในไก เนื่องจาก เหตุที่ไปมาก่อนหน้า จะทั้งเพียงชั้นเอกอัครราชทูตกระทำการใด อย่างไรก็ได้ โดยที่ปรากฏว่าในเวลาที่มา รัฐบาลอิหร่านได้แต่งตั้ง เอกอัครราชทูตของตนประจำกรุงเกลติว่าเป็นอัครราชทูตประจำกรุงเทพฯ อิกคายาเม่น คณะรัฐมนตรีจึงมีมติเมื่อวันที่ ๒๙ กันยายน ๖๔๐๖ แต่งตั้งให้เอกอัครราชทูต ณ กรุงการ จี เป็นอัครราชทูตประจำอิหร่านจนกว่าจะได้มีการ เสนอแลกเปลี่ยนผู้แทนชั้น เอกอัครราชทูตที่ไป (หนังสือที่ อ้างถึงนายไกคำ ๒)

ด้านข้อเท็จจริงดังที่ได้ทราบเรียนมาข้างต้นนี้ ในหลักการดือให้ไว้ความ สัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยห้ามนี้ เป็นที่กลบถือกันแล้วว่า ไกแลกเปลี่ยนผู้แทนใน ชั้น เอกอัครราชทูตกันที่ไป ฉะนั้น กระทรวงการท่องเที่ยวฯ จึงได้สั่งให้ เอกอัครราชทูต ณ กรุงเกลติว่า รัฐบาลไทยไม่มีข้อห้ามประการใด กดดุกเดือนที่ได้แต่งตั้งให้แก่ เอกอัครราชทูต ณ กรุงเกลติว่า รัฐบาลไทยไม่มีข้อห้ามประการใด

ท.....

44

ที่รัฐบาลเชิญรับมารอถนาจะเปิดสถานเอกอัครราชทูตในกรุงเทพฯ ออย่างไรก็ต้องรักษาความเรียบง่ายไม่ให้เป็นส่วนหนึ่งของการพูดคุยห่วงกันนั้น มิใช่มีการโฆษณาตัวเองว่าเป็นเรื่องสำคัญมากที่สุด แต่ต้องเป็นเรื่องที่น่าสนใจและน่าสนใจในระหว่างนี้ เช่นสมควรให้มีการโฆษณาข้อความในเรื่องนักกาย หันกระหวงการทางประเทศา คำแนะนำการขอไป

จึงขอรับความเรียบง่ายเพื่อทราบ ส่วนการขอความเห็นชอบในการแต่งตั้ง เอกอัครราชทูตเชิญรับมายังประจำกรุงเทพฯ และการเลื่อนฐานะอัครราชทูตไทยประจำเชิญร้าน (เอกอัครราชทูต ณ กรุงอาร์เจ ปีนอัครราชทูตประจำเชิญร้านอีกตำแหน่งหนึ่ง) นั้น กระหวงการทางประเทศาคำสั่งคำแนะนำการเพื่อเสนอขอแต่งตั้งให้ทราบมาก่อนไปทางหาก。

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

บุญชัย เจริญไชย

(นายบุญชัย เจริญไชย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงดุลศึกษาและรัฐ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการทางประเทศา

กรุงเทพฯ เมือง